



Poznań, il 18.01.2011

## Budma 2011 il report riepilogativo



- **62.000 visitatori**
- **1420 aziende provenienti da 33 stati**
- **60.000 m2 di esposizione**
- **470 giornalisti**

Frequenza da record! L'offerta innovativa degli espositori della ventesima edizione di giubileo dell'evento fieristico Międzynarodowe Targi Budownictwa BUDMA, che si è tenuta nei giorni 11-14 gennaio 2011 a Poznań, ha suscitato l'interesse di **62.000 persone** – si tratta di circa il 3 % in più rispetto all'evento fieristico dello scorso anno.

Gli espositori hanno sottolineato all'unanimità la competenza dei visitatori pervenuti, tra i quali **la maggioranza era costituita dai rappresentanti di aziende edili**. In base ai dati raccolti durante la registrazione, la divisione in percentuale dei visitatori intervenuti alla fiera Budma 2011 si presenta nel seguente modo:

- aziende edili (principalmente gli esecutori, le aziende edili ed esecutive) – 38,9%
- ingrossi e negozi di articoli edili – 11,1%
- ingegneri edili - 9,8%
- investitori individuali - 9,3%
- architetti, progettisti, studi di progettazione- 6,9%
- investitori provenienti da istituzioni (compresi gli agenti immobiliari, gli amministratori dei condomini) – 6,1%
- artigiani (compresi i copritetti, i muratori, i piastrellisti, i parchettisti) – 5,6%
- produttori di materiali edili – 4,3%
- università tecniche e centri di studi—1,9%
- altri gruppi – 6,1%

La professionalità in costante crescita dei visitatori è l'effetto di numerose azioni intraprese da Międzynarodowe Targi Poznańskie che hanno come scopo di invitare gli specialisti del settore a visitare l'evento fieristico. L'elemento più efficace della promozione è stato il mailing diretto. Gli inviti a partecipare all'evento fieristico Budma sono stati mandati a 80.000 specialisti provenienti dalla Polonia e dall'estero. **I visitatori più importanti hanno ricevuto la carta VIP** che autorizza l'ingresso gratuito sul terreno dell'esposizione durante l'intera durata dell'evento fieristico, ma anche ad usufruire della zona speciale Business Point, dove in condizioni confortevoli hanno potuto svolgere colloqui, mangiare e sfogliare i giornali. L'edizione di quest'anno è stata anche preceduta da una vasta azione promozionale che comprendeva una campagna pubblicitaria in Internet, nei quotidiani e nelle riviste specializzate, il supplemento "Gazeta Na Budmę" allegato all'edizione nazionale del quotidiano "Gazeta Wyborcza" e la rivista "Budma News" redatto in lingua polacca e inglese.

### Tutte le fasi di realizzazione dell'investimento edile

Durante l'edizione di giubileo del maggiore evento fieristico del settore edile nella nostra parte dell'Europa, sotto il nome di "Edilizia equilibrata – risparmio energetico, innovazione, sicurezza" è stata presentata l'offerta di **1420 aziende provenienti da 33 nazioni**. L'esposizione ha occupato una superficie di **60.000 m2** e ha compreso tutte **le fasi di realizzazione dell'investimento edile**

ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań, POLSKA/ POLAND  
tel. +48 61/ 869 20 00, fax +48 61/ 869 29 99, e-mail: info@mtp.pl, www.mtp.pl

Regon 004870933

Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, Wydział VIII Krajowego Rejestru Sądowego, numer KRS 0000202703  
Poznań District Court (Nowe Miasto & Wilda), 8th Division of the National Court Register, registered number KRS 0000202703  
NIP / Taxpayer Identification Number 777-00-00-488, Kapitał Zakładowy/ Initial capital: 42 310 200,00 PLN

MTP należą do: / PIF is a member of:



- la progettazione, i lavori geologici e l'attrezzatura edile sul cantiere edile, gli elementi strutturali, le pareti e le facciate, i solai, le pavimentazioni, la falegnameria, le porte, i tetti, la chimica edile e la ceramica da bagno, i sistemi di finitura e i sistemi di gestione dello stabile. In modo spettacolare si è presentata tra l'altro l'esposizione della falegnameria. Durante la fiera hanno mostrato i propri prodotti, i maggiori produttori di porte, finestre, protezioni e cancelli. Anche nell'ambito del blocco tematico "Legno nell'edilizia" l'offerta innovativa è stata presentata da una vasta rappresentanza del mercato.

L'edizione di quest'anno dell'evento fieristico Budma ha sottolineato il carattere internazionale di questo evento. Quasi ogni terzo espositore proveniva dall'estero. Gli interventi nazionali in comune sotto l'auspicio degli enti governativi ed economici sono stati organizzati dai seguenti stati: Austria, Belgio, Bielorussia, Cina, Danimarca, Finlandia, Francia, Spagna, Romania e Italia.

Il Ministro dell'Economia Waldemar Pawlak e il Ministro dell'Infrastruttura Cezary Grabarczyk hanno svolto in patronato dell'evento fieristico. Quest'ultimo ha eseguito l'apertura dell'evento durante una cerimonia solenne unita alla gala dei premi della fiera.

L'evento fieristico di Budma è stato arricchito contemporaneamente dall'evento fieristico **CBS Sport, Rekreacja, Wellness i Spa** e la Fiere delle Macchine e dei Componenti per la Produzione di **Porte, Finestre, Cancelli e Facciate WinDoor-tech**.

#### Edilizia moderna dal vivo

Le aziende che partecipano all'evento fieristico Budma hanno presentato numerose novità. La lista dei nuovi prodotti presentati dagli espositori è disponibile alla pagina web [www.budma.pl](http://www.budma.pl). Le novità sono state presentate non solamente negli stand, ma anche durante numerose esposizioni speciali e durante le mostre interattive:

- Edilizia a risparmio energetico e passivo - esposizione speciale di aziende che offrono soluzioni a risparmio energetico per l'edilizia che accompagna il Forum dell'Edilizia a Risparmio Energetico e Passiva
- BudShow - casa intelligente - nel padiglione 12 è stato costruito un modello di casa intelligente KNX dotato delle migliori soluzioni nel campo della gestione elettronica sostenuta via pc
- Villaggio delle Case in Legno
- Mostra dell'Arte di Copertura dei Tetti
- Laboratorio Moderno di Carpenteria
- Edificio senza barriere - esposizione speciale che presenta l'offerta delle aziende che offrono le soluzioni nel campo della formazione dello spazio disponibile
- Salone dei Parquet
- Officina per Parchettisti
- Gara per il titolo di "Capitale dell'Arte Polacca dei Parquet"
- IV Campionato della Polonia nell'Arte della Vetrinatura
- Mostra di posa della selce

#### Conferenze, incontri, dibattiti

L'evento fieristico Budma 2011 è stato accompagnato da un ricco programma di eventi. Numerosi incontri, seminari, conferenze e presentazioni sono stati occasione formidabile per lo scambio di esperienze tra gli specialisti del settore edile e una fonte preziosa di sapere sui più moderni trend nel settore edile. Durante l'evento fieristico ci sono state **decine di conferenze tematiche specializzate e numerosi dibattiti** preparati con riguardo nei singoli gruppi di visitatori, tra l'altro: architetti, investitori, esecutori, artigiani o ingegneri edili.

- Forum dell'Edilizia a Risparmio Energetico e Passiva
- Giornata dell'Architettura con la partecipazione della stella dell'architettura mondiale, uno dei migliori architetti finlandesi, il prof. Rainer **Mahlamäki**
- Accademia della Progettazione Effettiva nel campo dello spazio Archispace
- Giornata dell'Urbanistica " Spazio Pubblico – dall'idea alla realizzazione".
- Giornate dell'Ingegnere Edile dedicate quest'anno agli eurocodici e all'edilizia dopo le inondazioni
- Dibattito "Edilizia equilibrata nell'UE"
- X Congresso dei Copritetti Polacchi
- Sicurezza del lavoro nell'edilizia
- Edilizia da parquet moderna - Progettazione, design, tecnologia, esecuzione
- Prospettive e problemi del settore del parquet
- Progettazione delle pareti leggere e dei tetti, Tetti piani
- Edilizia dell'energia nucleare, una possibilità per l'industria edile
- Finestre e porte – specialità polacca da esportazione Programma settoriale della promozione dell'esportazione delle finestre e delle porte 2011-2015
- Nuovi regolamenti legali nell'edilizia
- Mercato della selce in Polonia – la situazione presente e le prospettive di sviluppo
- Greenbuilding
- Ordini pubblici verdi nell'edilizia – problemi e soluzioni
- Forum Artigianale dell'Edilizia

*L'informazione completa sul programma della fiera alla pagina web [www.budma.pl](http://www.budma.pl)*

#### Premi per i migliori

Durante la fiera sono stati consegnati i premi in numerosi concorsi prestigiosi. 8 prodotti particolarmente innovativi presentati durante la fiera sono stati premiati con le Medaglie d'Oro dei Międzynarodowe Targi Poznańskie. A sua volta con i Premi **Acanthus Aureus** sono stati premiati 14 stand con la migliore progettazione e preparazione alla realizzazione della strategia di marketing dell'espositore. La lista completa delle aziende premiati nei suddetti concorsi è disponibile alla pagina web [www.budma.pl](http://www.budma.pl).

Durante la fiera sono stati consegnati anche i premi nei seguenti concorsi e campi:

- V edizione del concorso per il Premio Maciej Nowicki
- IV Campionato della Polonia nell'Arte della Vetrinatura
- Gara per il titolo di "Capitale dell'arte dei parquet polacca"
- III edizione del Marchio di Qualità "Selce durevole- garanzia di qualità"
- Profilati di Cristallo
- V edizione del concorso Appalti per i migliori – Leader dell'Eco Investimento
- Perle della Ceramica

#### Sotto lo sguardo dei mass media

È stata avviata la collaborazione con una decina di riviste e portali settoriali del campo dell'edilizia. Durante l'edizione di Budma nel Centro Stampa di MTP sono stati accreditati **470 giornalisti**. Numerose relazioni della fiera sono state pubblicate nei quotidiani, ma anche nelle stazioni radio e televisive. Un supplemento speciale all'edizione nazionale in occasione della fiera è stato stampato dal quotidiano "Gazeta Wyborcza".

Dalla presenza dei rappresentanti dei mass media spesso usufruivano gli espositori. Durante la fiera le seguenti aziende hanno organizzato delle conferenze stampa molto interessanti: Fakro („20 anni di FAKRO – storia dell'innovazione"), Roto FRANK („DESIGNO – nuova generazione delle

finestre da tetto Roto”), Associazione dei datori di lavoro e dei Produttori dei Materiali edili („Quanta colla contiene la colla – storia successiva”), Associazione dei Produttori della Selce Stradale (Conferenza stampa dei vincitori della III edizione del marchio di qualità „Selce durevole – Garanzia di qualità”). Durante la conferenza stampa degli organizzatori della fiera Budma, è stato presentato il rapporto più nuovo di ASM Centrum Badań i Analiz Rynku Sp. z o.o. relativo alla situazione sul mercato dell’edilizia.

## Budma 2012

Invitiamo a partecipare alla prossima edizione dell’evento fieristico Międzynarodowe Targi Budownictwa Budma, che si terranno nei giorni **24-27 gennaio 2012** sotto il nome di „Edilizia del futuro”.

La tematica di Budma 2010 comprenderà l’edilizia ingegneristica e stradale, di cubatura, industriale e specialistica. Una questione sempre più importante è la modernizzazione della struttura esistente (ad es. monumenti, vecchi quartieri eseguiti in grandi pannelli, edifici pubblici). Per tale motivo un accento particolare sarà posto sulla presentazione di tecnologie moderne relative alle ristrutturazioni e alla modernizzazione termica degli edifici. Saranno ampiamente presentate anche le novità tecnologiche relative l’edilizia idrica e le protezioni antincendio.

Una vasta offerta di macchine edili e stradali, ma anche di veicoli e attrezzatura edile sarà disponibile durante l’evento fieristico in contemporanea **Bumasz**, organizzato in cicli biennali. Come ogni anno Budma sarà accompagnata dall’esposizione **Centrum Budownictwa Sportowego (Centro dell’Edilizia Sportiva)**.